



## Poder Judicial de la Nación

TRIBUNAL ORAL FEDERAL DE JUJUY  
FSA 76000073/2011/TO1

///Salvador de Jujuy, veintinueve de mayo de dos mil catorce, los jueces del Tribunal Oral en lo Criminal Federal de Jujuy, doctores Daniel Emilio Morin, Federico Santiago Díaz y Fátima Ruiz López, que preside el debate, en presencia del secretario doctor Efraín Ase, se reúnen para dictar sentencia en esta **causa n° 73/BIS/11** caratulada “**Álvarez de Scurta, Dominga y otros s/desaparición**” seguida a **Antonio Orlando Vargas** –de sobrenombre “Tono”, argentino, nacido el 30 de diciembre de 1940 en La Rioja, hijo de Carlos Julio Vargas y Justina Mercedes Rodríguez, casado, titular del D.N.I. 6.718.140, alojado en el Hospital Penitenciario Federal del C.P.F. I de Ezeiza-, **Orlando Ricardo Ortiz** -argentino, nacido el 29 de octubre de 1948 en Jujuy, hijo de Manuel Ortiz y Eugenia María Cuenca, casado, titular del D.N.I. 4.702.368, alojado en la Unidad 8 del S.P.F.-, **César Darío Díaz** –argentino, nacido el 22 de julio de 1944 en Jujuy, hijo de Julio César Díaz y María Elvira Ruiz, casado, titular del D.N.I 8.195.459, alojado en la Unidad 8 del SPF-, **Mario Marcelo Gutiérrez** –argentino, nacido el 19 de enero de 1943 en Jujuy, hijo de Agustín Gutiérrez y Leila Gutiérrez, casado, titular del D.N.I. 8.192.636, alojado en la Unidad 8 del SPF-, **Carlos Alberto Ortiz** –argentino, nacido el 13 de febrero de 1952 en Jujuy, hijo de Manuel Ortiz y Eugenia María Cuenca, casado, titular del D.N.I. 10.186.660, alojado en la Unidad 8 del SPF- y **Herminio Zárate** –argentino, nacido el 25 de abril de 1946 en Jujuy, casado, D.N.I. 8.198.461, domiciliado en avenida Chubut n°2450 del barrio Los Huaicos de esta ciudad donde cumple con arresto domiciliario-.

Intervienen en el proceso los fiscales, doctores **Francisco Santiago Snopek** y **Pablo Miguel Pelazzo**; las querellas, doctores **Martín Patiño** y **Liliana Molinari** por el C.O.D.E.S.E.D.H., **María José Castillo** por Secretaría de Derechos Humanos, **Néstor Ruarte** y **Paula Álvarez Carrera** por Claudia y



Poder Judicial de la Nación

TRIBUNAL ORAL FEDERAL DE JUJUY  
FSA 76000073/2011/TO1

Raúl Scurta, Laura Margarita López, Roxana Giribaldi y Domingo Torres; y los defensores, doctores **Matías Gutiérrez Perea** por Antonio Orlando Vargas, **Luis Casares** por César Darío Díaz y Mario Marcelo Gutiérrez y **Carlos Rodríguez Vega** por Carlos Alberto Ortiz, Orlando Ricardo Ortiz y Herminio Zárate.

Luego de la deliberación y conforme lo autoriza el artículo 400 -párrafo segundo- del Código Procesal Penal, se da lectura a la parte dispositiva en la fecha, fijando para su lectura integral la audiencia del **11 de agosto de 2014** a las 18:00.

Se hace saber que el tribunal

**RESUELVE:**

I. **DECLARAR** que los hechos objeto de este proceso constituyen **DELITOS DE LESA HUMANIDAD** en el marco de **PRÁCTICAS SOCIALES GENOCIDAS** –artículo 75, inc. 22 de la Constitución Nacional, Estatuto de Roma de la Corte Penal Internacional, Convención sobre la Imprescriptibilidad de los Crímenes de Guerra y de Lesa Humanidad y Convención para la Prevención y la Sanción del Delito de Genocidio-.

II. **RECHAZAR** sin más trámite las **nulidades replanteadas** en los alegatos por los doctores Rodríguez Vega, Casares y Gutiérrez Perea, resueltas por el tribunal -cuyos fundamentos se difirieron al dictado de la sentencia- en relación a las cuales las partes cuentan con las vías recursivas pertinentes.

**Con costas.**

III. **NO HACER LUGAR** a las restantes nulidades planteadas por las defensas, sin costas.

IV. **CONDENAR** a **Antonio Orlando Vargas**, de las demás condiciones personales consignadas, a la **PENA DE PRISIÓN PERPETUA, INHABILITACION ABSOLUTA Y PERPETUA, ACCESORIAS LEGALES Y COSTAS** por ser partícipe necesario de **homicidio agravado por alevosía y por el**



**concurso premeditado de dos o más personas** y coautor de **privación ilegítima de la libertad agravada por mediar violencia y/o amenazas y tormentos agravados por ser las víctimas perseguidos políticos, todo en concurso real**, delitos cometidos en perjuicio de Dominga Álvarez de Scurta, María Alicia del Valle Ranzoni, Juana Francisca Torres Cabrera, Osvaldo José Giribaldi, Jaime Rafael Lara Torres, Pedro Eduardo Torres Cabrera y Jorge Ernesto Turk Llapur -artículos 2, 12, 29 inciso tercero, 45, 55, 80 inc. 2 y 4, texto según ley 20.642; 144 bis inc. 1º y último párrafo, texto según ley 14.616, en función del art. 142 inc. 1, texto según ley 20.642; y 144 ter, primer y segundo párrafo, texto según ley 14.616, del Código Penal y 530 y 531 del Código Procesal Penal de la Nación-.

v. **CONDENAR a Orlando Ricardo Ortiz** de las demás condiciones personales consignadas, a la **PENA DE PRISIÓN PERPETUA, INHABILITACION ABSOLUTA Y PERPETUA, ACCESORIAS LEGALES Y COSTAS** por ser partícipe necesario de **homicidio agravado por alevosía y por el concurso premeditado de dos o más personas** y coautor de **privación ilegítima de la libertad agravada por mediar violencia y/o amenazas y tormentos agravados por ser las víctimas perseguidos políticos, todo en concurso real**, delitos cometidos en perjuicio de Dominga Álvarez de Scurta, María Alicia del Valle Ranzoni, Juana Francisca Torres Cabrera, Osvaldo José Giribaldi, Jaime Rafael Lara Torres, Pedro Eduardo Torres Cabrera y Jorge Ernesto Turk Llapur -artículos 2, 12, 29 inciso tercero, 45, 55, 80 inc. 2 y 4, texto según ley 20.642; 144 bis inc. 1º y último párrafo, texto según ley 14.616, en función del art. 142 inc. 1, texto según ley 20.642; y 144 ter, primer y segundo párrafo, texto según ley 14.616, del Código Penal y 530 y 531 del Código Procesal Penal de la Nación-.



Poder Judicial de la Nación

TRIBUNAL ORAL FEDERAL DE JUJUY  
FSA 76000073/2011/TO1

**VI. CONDENAR a César Darío Díaz**, de las demás condiciones personales consignadas, a la **PENA DE PRISIÓN PERPETUA, ACCESORIAS LEGALES Y COSTAS** por ser partícipe necesario de **homicidio agravado por alevosía y por el concurso premeditado de dos o más personas** en perjuicio de Dominga Álvarez de Scurta, María Alicia del Valle Ranzoni, Juana Francisca Torres Cabrera, Osvaldo José Giribaldi, Jaime Rafael Lara Torres, Pedro Eduardo Torres Cabrera y Jorge Ernesto Turk Llapur -artículos 2, 12, 29 inciso tercero, 45, 80 inc. 2 y 4, texto según ley 20.642, del Código Penal y 530 y 531 del Código Procesal Penal de la Nación-.

**VII. CONDENAR a Mario Marcelo Gutiérrez**, de las demás condiciones personales consignadas, a la **PENA DE QUINCE AÑOS DE PRISIÓN, INHABILITACION ABSOLUTA Y PERPETUA, ACCESORIAS LEGALES Y COSTAS** por ser partícipe secundario de **homicidio agravado por alevosía y por el concurso premeditado de dos o más personas** y coautor de **privación ilegítima de la libertad agravada por mediar violencia y/o amenazas y tormentos agravados por ser las víctimas perseguidos políticos, todo en concurso real**, delitos cometidos en perjuicio de Dominga Álvarez de Scurta, María Alicia del Valle Ranzoni, Juana Francisca Torres Cabrera, Osvaldo José Giribaldi, Jaime Rafael Lara Torres, Pedro Eduardo Torres Cabrera y Jorge Ernesto Turk Llapur -artículos 2, 12, 29 inciso tercero, 45, 46, 55, 80 inc. 2 y 4, texto según ley 20.642; 144 bis inc. 1º y último párrafo, texto según ley 14.616, en función del art. 142 inc. 1, texto según ley 20.642; y 144 ter, primer y segundo párrafo, texto según ley 14.616, del Código Penal y 530 y 531 del Código Procesal Penal de la Nación-.

**VIII. CONDENAR a Carlos Alberto Ortiz**, de las demás condiciones personales consignadas, a la **PENA DE DOCE AÑOS DE PRISIÓN, INHABILITACION ABSOLUTA Y**



**PERPETUA, ACCESORIAS LEGALES Y COSTAS** por ser coautor de **privación ilegítima de la libertad agravada por mediar violencia y/o amenazas y tormentos agravados por ser las víctimas perseguidos políticos, en concurso real**, delitos cometidos en perjuicio de Dominga Álvarez de Scurta, María Alicia del Valle Ranzoni, Juana Francisca Torres Cabrera, Osvaldo José Giribaldi, Jaime Rafael Lara Torres, Pedro Eduardo Torres Cabrera y Jorge Ernesto Turk Llapur -artículos 2, 12, 29 inciso tercero, 45, 55, 144 bis inc. 1º y último párrafo, texto según ley 14.616, en función del art. 142 inc. 1, texto según ley 20.642; y 144 ter, primer y segundo párrafo, texto según ley 14.616, del Código Penal y 530 y 531 del Código Procesal Penal de la Nación-.

**IX. CONDENAR a Herminio Zárate**, de las demás condiciones personales consignadas, a la **PENA DE NUEVE AÑOS DE PRISIÓN, INHABILITACION ABSOLUTA Y PERPETUA, ACCESORIAS LEGALES Y COSTAS** por ser coautor de **privación ilegítima de la libertad agravada por mediar violencia y/o amenazas y tormentos agravados por ser las víctimas perseguidos políticos, en concurso real**, delitos cometidos en perjuicio de Dominga Álvarez de Scurta, María Alicia del Valle Ranzoni, Juana Francisca Torres Cabrera, Osvaldo José Giribaldi, Jaime Rafael Lara Torres, Pedro Eduardo Torres Cabrera y Jorge Ernesto Turk Llapur -artículos 2, 12, 29 inciso tercero, 45, 55, 144 bis inc. 1º y último párrafo, texto según ley 14.616, en función del art. 142 inc. 1, texto según ley 20.642, y 144 ter, primer y segundo párrafo -texto según ley 14.616- del Código Penal y 530 y 531 del Código Procesal Penal de la Nación-.

**X. ABSOLVER a Carlos Alberto Ortiz y Herminio Zárate** del delito de homicidio agravado por alevosía y por el concurso premeditado de dos o más personas, por el que fueran acusados -artículos 3 del Código Procesal Penal de la Nación y 80 incisos 2 y 4 del Código Penal, texto según ley 20.642-.



Poder Judicial de la Nación

TRIBUNAL ORAL FEDERAL DE JUJUY  
FSA 76000073/2011/TO1

**XI. ESTAR a la REVOCATORIA de la PRISION DOMICILIARIA de HERMINIO ZARATE** resuelta hoy en el respectivo incidente.

**XII. DIFERIR** la resolución del pedido de prisión domiciliaria de **Antonio Orlando Vargas** hasta tanto se cumplan las medidas pendientes en el respectivo incidente.

**XIII. EXTRAER** testimonios de la declaración de **Mercedes Susana Salazar** y enviarla al Juzgado Federal en turno, por la denuncia del delito de acción pública sufrido por ella.

**XIV. EXTRAER** testimonios de la denuncia de **Néstor Eduardo Meyer** del delito de acción pública mencionado por él y remitirlos al Juzgado Federal en turno.

**XV. DIFERIR al dictado de los fundamentos de la sentencia la extracción** de copias del acta de debate respecto a las declaraciones de quienes presuntamente incurrieron en falso testimonio en la audiencia de juicio.

**XVI. HACER SABER** que las cuestiones que exceden el marco de esta sentencia deben peticionarse ante quien corresponda.

**XVII. TENER PRESENTE** las reservas de recurrir a otras instancias formuladas por las partes y la petición vinculada a los institutos de detención por César Darío Díaz y por Orlando Ricardo Ortiz, que se resolverá una vez firme la sentencia.

**XVIII. DIFERIR LA REGULACIÓN DE LOS HONORARIOS** de los doctores María José Castillo, Paula Álvarez Carrera, Néstor Ariel Ruarte y Carlos Rodríguez Vega, hasta tanto aporten el bono de derecho fijo y cumplan con las obligaciones previsionales e impositivas vigentes -artículo 51 inciso "d" de la Ley 23.187-.

Regístrese. Firme, practíquense las comunicaciones de rigor, hágase cómputo de pena por Secretaría, intímese al pago de la tasa de justicia y, oportunamente, archívese.



## Poder Judicial de la Nación

TRIBUNAL ORAL FEDERAL DE JUJUY  
FSA 76000073/2011/TO1

La presidenta lee este veredicto en la sala de audiencias, quedando así notificadas las partes. Concluye el acto y firman los jueces. Doy fe.